



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Iechyd Cyhoeddus
Cymru
Public Health
Wales

Tim Amddiffyn Iechyd
Iechyd Cyhoeddus Cymru, 36 Stryd y Berllan
Abertawe SA1 5AQ

Health Protection Team
Public Health Wales, 36 Orchard Street
Swansea SA1 5AQ

Ffôn/Tel: 01792 607387 · Ffacs/Fax: 01792 607408
Gwefan/Web: www.iechydcyhoedduscymru.org
www.publichealthwales.org

19 March 2015

Our Ref: JH/SJO

E-bost : jorg.hoffmann@wales.nhs.uk

E-mail : jorg.hoffmann@wales.nhs.uk

To: PARENTS/GUARDIANS – YSGOL GYFUN GYMRAEG LLANGYNWYD

Dear Parent/Guardian,

There has been a probable case of Meningococcal Meningitis in a child who attends the School. The purpose of this letter is to inform you about the action taken and to raise awareness of signs and symptoms of the disease.

All close contacts have been identified and those requiring medication are being treated. Medication is not indicated for children attending the School. The purpose of medication is not to prevent Meningococcal disease in the individual being treated but to prevent spread of the bacteria from close contacts to the wider community.

Meningococcal disease can affect anyone at any time and, therefore, it is important to be aware of the symptoms of the disease which include headache, fever, drowsiness, vomiting, neck stiffness and possibly a red rash which does not fade when pressed by a glass tumbler.

Should your child develop any of the symptoms described above, you should consult your general practitioner immediately for further advice.

General advice on Meningococcal disease can be obtained from NHS Direct on 0845 46 47; the Meningitis Research Foundation (Free phone 24 hour helpline) on 0808 800 3344; or the Meningitis Now (24 hour helpline) on 0808 80 10 388. Information is also published on the following websites:

Meningitis Now – <http://www.meningitisnow.org>

Meningitis Research Foundation – <http://www.meningitis.org>

NHS Direct – <http://www.nhsdirect.wales.nhs.uk>

Yours sincerely

DR JORG HOFFMANN
CONSULTANT IN COMMUNICABLE DISEASE CONTROL

c.c. Local Education Authority





GIG
CYMRU
NHS
WALES

Iechyd Cyhoeddus
Cymru
Public Health
Wales

Tim Amddiffyn Iechyd

Iechyd Cyhoeddus Cymru, 36 Stryd y Berllan
Abertawe SA1 5AQ

Health Protection Team

Public Health Wales, 36 Orchard Street
Swansea SA1 5AQ

Ffôn/Tel: 01792 607387 · Ffacs/Fax: 01792 607408

Gwefan/Web: www.iechydcyhoedduscymru.org

www.publichealthwales.org

Ebost: jorg.hoffmann@wales.nhs.uk

19 Mawrth 2015

Ein Cyf: JM/SJO

AT:RHIENI/GWARCHIEDWAID - YSGOL GYFUN GYMRAEG LLANGYNWYD

Annwyl Riant/Gwarcheidwad,

Mae achos tebygol o glefyd meningococaidd mewn plentyn sy'n mynychu'r ysgol. Diben y llythyr hwn yw eich hysbysu o'r camau a gymerwyd ac i godi ymwybyddiaeth o arwyddion a symptomau'r clefyd.

Mae'r holl gysylltiadau agos wedi cael eu nodi ac mae'r rheini sydd angen meddyginiaeth yn cael eu trin. Ni roddir meddyginiaeth i ddisgyblion sy'n mynychu'r ysgol. Nid diben y feddyginiaeth yw atal clefyd Meningococoidd yn yr unigolyn sy'n cael ei drin ond er mwyn atal lledaenu'r bacteria o gysylltiadau agos i'r gymuned yn ehangach.

Gall clefyd Meningococoidd effeithio ar unrhyw un ar unrhyw bryd ac, felly, mae'n bwysig eich bod yn ymwybodol o symptomau'r clefyd sy'n cynnwys cur pen, twymyn, teimlo'n gysglyd, chwydu, gwddw stiff ac o bosibl brech goch nad yw'n troi'n wyn pan bwysir arni â gwydr.

Os datblygwch eich plentyn unrhyw un o'r symptomau a ddisgrifiwyd uchod, dylech gael cyngor gan eich meddyg teulu ar unwaith.

Gellir cael cyngor cyffredinol ar glefyd Meningococoidd gan galw Iechyd Cymru ar 0845 46 47; Sefydliad Ymchwil Llid yr Ymennydd llinell gymorth Radffon 24 awr - 0808 800 3344; neu llinell gymorth 24 awr Ymddiriedolaeth Llid yr Ymennydd ar 0800 028 128. Mae cyhoeddir gwybodaeth hefyd ar y gwefannau canlynol:

- Ymddiriedolaeth Llid yr Ymennydd – <http://www.meningitis-trust.org>
- Sefydliad Ymchwil Llid yr Ymennydd – <http://www.meningitis.org>
- Galw Iechyd Cymru – <http://www.nhsdirect.wales.nhs.uk>

Yn gywir,

Siôn Lingard

Ymgynghorydd mewn Amddiffyn Iechyd

c.c. Awdurdod Addysg Lleol

